



EUROPEJSKI BANK CENTRALNY

18 maja 2004 r.

## KOMUNIKAT PRASOWY

### SKONSOLIDOWANE SPRAWOZDANIE FINANSOWE EUROSYSTEMU na dzień 14 maja 2004 r.

#### I. Pozycje niezwiązane z operacjami polityki pieniężnej

W tygodniu kończącym się 14 maja 2004 r. spadek stanu **złota i należności w złocie** (pozycja aktywów 1) o 368 mln euro odpowiadał sprzedaży 34,8 ton złota przez jeden z krajowych banków centralnych Eurosystemu (zgodnie z Umową banków centralnych w sprawie złota z 26 września 1999 r.) oraz zakupowi złotych monet przez inny krajowy bank centralny.

W tym samym tygodniu pozycja netto Eurosystemu w walutach obcych (pozycje aktywów 2 i 3 minus pozycje pasywów 7, 8 i 9) wzrosła o 0,2 mld euro do poziomu 175 mld euro z uwagi na transakcje klientów oraz transakcje portfelowe.

Zasoby zbywalnych **papierów wartościowych rezydentów obszaru euro w euro** (pozycja aktywów 7) w posiadaniu Eurosystemu wzrosły o 0,7 mld euro do poziomu 72,5 mld euro. **Banknoty w obiegu** (pozycja pasywów 1) wzrosły o 0,4 mld euro do poziomu 440,1 mld euro. **Zobowiązania wobec sektora instytucji rządowych i samorządowych** (pozycja pasywów 5.1) obniżyły się o 2,8 mld euro do poziomu 37,5 mld euro.

#### II. Pozycje związane z operacjami polityki pieniężnej

Stan kredytów netto udzielonych przez Eurosystem instytucjom kredytowym (pozycja aktywów 5 minus pozycje pasywów 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 oraz 4) obniżył się o 4,1 mld euro do poziomu 280,9 mld euro. W środę, 12 maja 2004 r., przypadł termin zapadalności **podstawowej operacji refinansującej** w kwocie 211 mld euro oraz nastąpiło rozliczenie nowej operacji w kwocie 207 mld euro.

Wykorzystanie zarówno **kredytu w banku centralnym na koniec dnia** (pozycja aktywów 5.5), jak i **depozytu w banku centralnym na koniec dnia** (pozycja pasywów 2.2) było bliskie zeru (wobec 0,1 mld euro, w obu przypadkach, w ubiegłym tygodniu).

### **III. Stan rachunków bieżących instytucji kredytowych obszaru euro**

W wyniku wszystkich operacji stan **rachunków bieżących** instytucji kredytowych w Eurosystemie (pozycja pasywów 2.1) obniżył się o 0,1 mld euro do poziomu 136,6 mld euro.

**Europejski Bank Centralny**

Wydział Prasy i Informacji

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

tel.: +49 69 1344 7455, faks: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Przedruk dozwolony z podaniem źródła.**



## EUROPEJSKI BANK CENTRALNY

## Skonsolidowane tygodniowe sprawozdanie finansowe Eurosystemu na dzień 14.05.04

(w milionach EUR)

Aktywa	Stan na dzień 14.05.04	Różnica wobec zeszłego tygodnia z tytułu operacji	Pasywa	Stan na dzień 14.05.04	Różnica wobec zeszłego tygodnia z tytułu operacji
1 Złoto i należności w złocie	136.160	-368	1 Banknoty w obiegu	440.134	377
2 Należności od nierezydentów obszaru euro w walutach obcych			2 Zobowiązania wobec instytucji kredytowych obszaru euro z tytułu operacji polityki pieniężnej w euro		
2.1 Należności od MFW	29.758	85	2.1 Rachunki bieżące (w tym rachunki rezerw obowiązkowych)	136.612	-131
2.2 Rachunki w bankach i inwestycje w papiery wartościowe, udzielone kredyty oraz inne aktywa zagraniczne	144.440	-897	2.2 Depozyt w banku centralnym na koniec dnia	43	-17
	174.198	-812	2.3 Depozyty terminowe	0	0
3 Należności od rezydentów obszaru euro w walutach obcych	17.273	-112	2.4 Dostrajające operacje z przyrzeczeniem odkupu	0	0
4 Należności od nierezydentów obszaru euro w euro			2.5 Depozyty związane ze zmianą wartości depozytu zabezpieczającego	5	1
4.1 Rachunki w bankach, inwestycje w papiery wartościowe oraz udzielone kredyty	7.406	297		136.660	-147
4.2 Należności z tytułu instrumentów kredytowych w ramach europejskiego mechanizmu kursowego ERM II	0	0	3 Pozostałe zobowiązania wobec instytucji kredytowych obszaru euro w euro	301	0
	7.406	297	4 Zobowiązania z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	1.054	0
5 Należności od instytucji kredytowych obszaru euro z tytułu udzielonych kredytów związanych z operacjami polityki pieniężnej w euro			5 Zobowiązania wobec pozostałych rezydentów obszaru euro w euro		
5.1 Podstawowe operacje refinansowe	206.998	-4.001	5.1 Zobowiązania wobec sektora instytucji rządowych i samorządowych	37.464	-2.785
5.2 Dłuższe operacje refinansowe	75.001	0	5.2 Pozostałe zobowiązania	5.845	17
5.3 Dostrajające operacje z przyrzeczeniem odkupu	0	0		43.309	-2.768
5.4 Strukturalne operacje z przyrzeczeniem odkupu	0	0	6 Zobowiązania wobec nierezydentów obszaru euro w euro	8.090	-114
5.5 Kredyt w banku centralnym na koniec dnia	1	-120			
5.6 Kredyty związane ze zmianą wartości depozytu zabezpieczającego	0	-11	7 Zobowiązania wobec rezydentów obszaru euro w walutach obcych	299	-3
	282.000	-4.132	8 Zobowiązania wobec nierezydentów obszaru euro w walutach obcych		
6 Pozostałe należności od instytucji kredytowych obszaru euro w euro	635	-447	8.1 Zobowiązania z tytułu depozytów, prowadzonych rachunków oraz pozostałe zobowiązania	10.170	-1.071
7 Papiery wartościowe rezydentów obszaru euro w euro	72.482	650	8.2 Zobowiązania z tytułu instrumentów kredytowych w ramach europejskiego mechanizmu kursowego ERM II	0	0
8 Należności od sektora instytucji rządowych i samorządowych w euro	42.554	-6		10.170	-1.071
9 Pozostałe aktywa	109.338	762	9 Zobowiązania wobec MFW z tytułu specjalnych praw ciągnięcia (SDR)	5.924	0
			10 Pozostałe pasywa	56.125	-444
			11 Różnice z aktualizacji wyceny	80.604	0
			12 Fundusze i rezerwy	59.376	2
<b>Aktywa ogółem</b>	<b>842.046</b>	<b>-4.168</b>	<b>Pasywa ogółem</b>	<b>842.046</b>	<b>-4.168</b>

Poszczególne pozycje mogą nie sumować się ze względu na zaokrąglenia.